Nr. 38. Brashov. 7. Decemvrie 1850

Gazeta ese de dóue ori, Mercurea ødatâ pe septemânâ. Pretiul lui este pe un anu 8 f. m. v., pe jumetate anu 4 f. m. v.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se póte prenumerá la tóte postele imperatesci; cum si la tóti comisionarii nostri DD. corespondenti. Dela 10 exemplare unul se dá gratis.

Анунціпцаре де прендмъръчъне

ла

ГАZETA TRANCIлВАNIEI

ши

ФОАIEA ПЕНТРЪ MINTE, INIMЪ ШИ LITERATЪРЪ

не Сем. I. din anul **1851**.

Ачеастъ препътъръчъне се деслиде къ прецъл pidikat de 5 Ф. т. копи. пе 1 семестрв ши 10 Ф. т. к. пе ън ан Анпрег. Зичем къ прецъл есте pidikat; ачеаста Анси есте нътаі ла ънгеіа пърере, din причіпъ къ преквят é копоскът din maі мълте ordinъчепі, такса анвалъ de портъл поштелор пе каре о плътім noі тот din авонътънт, дела 1851 креште преste Андоіт din че ера maі наінте, прін ърмаре адаосъл de фіорін се Анпіте Ан ачеа такъ ши пъ ръмъне нічі декът Ап фолосъл реал ал Газетеі. Преste ачеаста прецъл літерелор, ал хъртіеі, іар maі вълртос сътвріа тіпотеціюр Ап аніі din ърмъ с'аъ світ фórte таре.

Формателъ ши копріпсъл Газетеі ши ал Фóіеі въ ръмъпеа тот чел векіъ, ши нътаі ън копкърс de препътерапці чел пъцін къ 2—3 сете maі марс декът есте ачест de акум ва пъне Ап старе пе сесскріса Едіторъ пъ нътаі а ле мърі формателъ, чі тотодатъ а адъче ши слоне нóъ ши кърате. Къ ън кепънт Анавъдіреа ши Анформъцъреа ачестор жърпале па атърпа ши пе вііторіъ нътаі дела зелъл къ каре ачелеаш вор фі Анвъцъпіате de кътръ пъблікъл ромънеск, адікъ дела ън maі марс нътър de препътерапці. De аічі ърмеазъ а рата пе DDnii авонапці de акум, ка съ вінепоіаскъ а Андемна ши пе алці чіторі ла препътерареа ачестор фоі, каре іаръш аъ ажапс'а фі сілгъреле органе але пъблічітъцій ромъне. —

Редакціънеа din парте'ши пъ ва лінсі а пъне тоатъ остепеала спре а Андесгъла требъінцеле пъбліквлві чіторіъ.

Прецъл се нóте денъне ла тóте ч. р. поште, врътъпдъсе кърат къ é препътерътъне, кът ши ла векіі DDnі колекторі ai Газетеі, карій аъ 10 % провізіъне. —

DDnii авонапці, карій аъ съ препътере прін поште, вор ши-і грълі къ трімітерса прецълві атът maі мълт, къ кът поштеле Анкъ нътаі пъпъ ла 31. Дек. к. п. Ал паіотеазъ фъръ постпорто, іар дела 1. Іап. 1851 Анколо дела скрісоріле кънріпзътоаре de банії жърналелор de орі че нъме вор леа такса трімітерій сътеі че ва фі. —

Johann Gött,
Едіторъл Газетеі ши тіпографъл.

Partea officiósâ

Nr. 28,728. 1850. C. M. G.

Дънъ Анпъртъшірса Дълві шеф провінціал din Бъпат ши Boinodina сървеаскъ аъ фъціт Ап 18. Окт. а. к. din прінсórea комітатълві Крашовіеі ън малефічіанг, че ера свпг інквісіціъне жъдекътореаскъ din препес къ ар фі фъкът отор, анвміт Іосіф Hatken din Цела, Анвръпат Ап вестминте ромъне овічнвіте пе акопо. Е Ап вълртъ de 35 ані, de статъръ міжлочіе, трапвіósъ, аре окі пегрії, първл пегръ, гъръ ши пас пропорціопат ши вінс формат, фаца плінъ ротъпдъ.

Ап каръ кънd ар да чінева de ел, Андатъ съ'л прінzъ ши съ'л Анкредінцезе ла дерегъторіа політікъ чea маі деапróпе.

Сібііъ, 5. Декемвріе 1850.

ВО.ПГЕМЪТ, фтл.

Nr. 29,189 1850. C. M. C.

Пъвлікъчіъне.

Ап врма Емісълві Анпълтълві ч. р. міпістеріъ de фіпапце din 24. Окт. а. к. Np. 14,026 F. M. ши ла адаос ла пъвлікъчіъпеа de аічі din 17. Септ. а. к. се фаче къноскът тътърор, къ Анштіпцареа орі кві деспре тречерса дрептълві съъ de проприетате сеаъ de фолосіпца ши Анлрепвіпцареа реалітъцілор (мошіі, zidiрі ш. а.) пемішкътóре, деспре Анскріереа лор Ап протокóлеле пъбліче сеаъ Ап челе de черчетърі, каре вор фі сънъпd деспре реалітъці пемішкътóре, аре съ се факъ пе ла ачеле дерегъторіі de dawde (перчепторате), Ап а ле кърор черкърі се вор фі афлънd ачеле реалітъці пемішкътоаре. —

Сібііъ, 12. Декемвріе 1850.

ВО.ПГЕМЪТ, фтл.

Monarchia austriacâ.

Transilvania. Сібііъ, 8. Дек. Е de обште къноскът, кът кондъкъторіі фостеі парtide рестърнътóре magіаре ши maі вълртос емігранції афлътоді Ап църіле стръіне ши аъ лът de пробletъ а арвпка Ап фаца гъвернълві австріак ши аі тот Анвята прін жърналеле църілор стръіне, кът ар фі Антребвінцат о аспріте варваръ Ап administrarea ібстіцієі Ап контра ребелілор; din контръ Ансъ еі съ сілеск а лъда вмапітатеа ши дрептатеа гъвернълві съъ.

Е лъкръ фъръ Андоіалъ, къ інтересъл гъвернълві пострв пофтеште, ка съ пъш'm Ап контра овразніčемлор ачестор мічівві къ фапте адеверіте, ши съ дъм пъбліčітъції вътероселе жертфе, каре сънт терорістъл magіар къзърь пептрв каса чea дрептъ а тропълві ши а даторіпцеі de сънъші, Ап токма дънъ кът ачесте с'аъ афлат ши с'аъ клес пе кале офічіósъ.

Ансъ фііпdкъ дънъ сосітеле докътите офічіósе пътерът жертфелор ачестора, нътаі че се атіпце de сінгърът м. прінчіпат ал Трапсілванієі, е атът de маре, Анкът нъмеле фіекъреіа деосеві ши Ампреціъръріле маі деапróпе, пептрв стрімторарса колónелор, пъ се пот да прін органеле жърналістіче, аша дънъ кът ачеле с'аъ продвс Анаінте,

ля обштеаскъ конфлікціуне требе съ не цертэрім але продаче нумаі кь нумерял, дінъ націоналітъці ші дінъ кіпул отоарле, ші анумі:

A. Прін дежадеареа спре моарте а деречъторіілор революціонаре ші прін жудекъ криминал (de сынце), прекум ші прін дрептул статар с'аў отоарт:

1.	Ля дістрікт. Сібіїй	. . .	80
2.	„ „ „	Алба Іулія (Бълград)	175
3.	„ „ „	Клужїй	131
4.	„ „ „	Ретеаг	44
5.	„ „ „	Одорхеїй	17
6.	„ „ „	Фъгъраш	2
			449

B. Ла демъндареа унор каші інсърчінаці партікулярі фъръ жудекатъ формалъ фъръ отоарлъці:

1.	Ля дістрікт. Сібіїй	. . .	161
2.	„ „ „	Алба-Іулія	165
3.	„ „ „	Клужїй	229
4.	„ „ „	Ретеаг	161
5.	„ „ „	Одорхеїй	52
6.	„ „ „	Фъгъраш	1
			769

C. Прін ізбучіре връжмъшаскъ ля унеле локалітъці ші аў афлат мортеа прін інсърчінаці:

1.	Ля дістр. Сібіїй:	
	a) спъзъраці	—
	b) пушкаці	66
	c) ля алт тіп отоарлъці	378
2.	Ля дістр. Алба-Іулія:	
	a) спъзъраці	21
	b) пушкаці	446
	c) ля алт тіп отоарлъці	1301
		2212
3.	Ля дістр. Клужълуі:	
	a) спъзъраці	5
	b) пушкаці	28
	c) ля алт тіп отоарлъці	401
4.	Ля дістр. Ретеаг:	
	a) спъзъраці	5
	b) пушкаці	144
	c) ля алт тіп отоарлъці	549
5.	Ля дістр. Одорхеїй:	
	a) спъзъраці	—
	b) пушкаці	25
	c) ля алт тіп отоарлъці	195
6.	Ля дістр. Фъгъраш:	
	a) спъзъраці	—
	b) пушкаці	—
	c) ля алтфелія отоарлъці	47
		3611

D. Пънъ ціне лаша кь орделе інсърчінаціюр аў кълът din плаеа попълъчіоасе церане, афаръ de перdереа арматеі ляпъръцещі:

1.	Ля дістрікт. Сібіїй	. . .	252
2.	„ „ „	Алба-Іулія	715
3.	„ „ „	Клужїй	225
4.	„ „ „	Ретеаг	63
5.	„ „ „	Одорхеїй	27
6.	„ „ „	Фъгъраш	1
			1283

E. Сума колективъ а нумерілор жертфе (вінтіме), карея сціе ля 6112, се ляпарте дінъ сексъ

a)	парте бърбъцеаскъ	5680
b)	„ фемееаскъ	363
c)	прунчі, копіі	69
		6112

Лотре ачещіа сынт:

a)	ромъні	5411
b)	магіарі	304
c)	сасі	310
d)	де алте націоні	93
		6112

Дателе ачесте констатате пе кале офічіосъ не даў челе маі вътътóре ля окі аргументе, пънъ лякът de кръчеаль ші варвар фъ еманіпатеа партідеі революціонаре din Трансілванія, ші пънъ лякът de фъріос аў прідат еа лотре локуіторіі трансілвані, карій ремъсесерь кредінчіоші ляпъръторіалъі ші даторіцеі сале, ші іаръші пънъ лякът de нуміп се потрівеште фапта кь ворбеле лор.

Despre liniştea publică. Съ ляторнăм астъдаць провердіа де дъзнъзі ші съ зічем: Ne кредеці чеса че скріе ші мінт клеветіторіі врăшмаші аі патріеі, аі попорълуі ші аі ліністеі публіче, ші кредеці чеса че ведеці ноі кь окіі ля тоаць цара ачеаста, маі въртос ноі карі къльторіці zioa нóптеа, фъръ нічі о армъ, ба фъръ нуц, апоі мъртърісіці ля авзіа лумі лотреці къ ліністеа публікъ de астъзі ля Трансілванія есте есемпларъ: da, еа есте атът de маре ші плăкътъ, лякът о треаиць de газеташ, сынт акъ вреo 3—4 луні, гъділиндзісе а публіка кăте чева de хоці ші лотрії, ші ляпъ ромънешті, пе ай віет de om флъмънд каре преcте ачеаста се маі темеа ші de нуштіь че ляпроларе, ля ляперь кь нъміре de лотрь, апоі къть окасіонеа ка съ ворбіаскъ de 5 орі деспре дъпсеа кь фрасе тотдеауна скітъте ші алесе аша, пентрь ка съ факъ імпресіне фіорóсъ ла чітіторі асеменеа челеі пе каре о фак лектуреле романелор кавалереші din неакъл de міжлок асупра органісмелор челор енервате din неакъл ал 19леа.

Аша есте, ліністеа публікъ есте ля Трансілванія атът de маре, лякът требе съ репецім чеса че с'аў маі зіс одатъ асупра мінчіноілор публікате din Zърand ші рефлектате кіар de кътрь газетеріі, къ нъмърул къльторілор de леце ші ал криміналілор дінъ тóте кътріръторіле че требкрь преcте ноі, нu e нічі атът de маре, пе кът ера ля зілеле фъмóсеі administрăчіні а асесоріюр de комітат. Ші тотъш, іатъ ай ноў артікул врăшмъшеск трімис din Трансілванія ля Laibacher Ztg., іар din ачеля требкт ля челе din Viena, іар апъме ля W. Bote din 7. Dek., каре сънъ:

„Din Трансілванія, 22. Noemвр. Ун ръстімп ляделунгат не вăкърам de o сігеранць, прекум ну о авверъм дела революціне лякоаче, ші се пъреа къ банделе де лотрії ші апріпзеторі с'аў ръспъндіт; чі маі de керънd іар се аўд мулте деспре лотрії ші фертърі, каре маі вълтос ші ну фъръ дрептате се арънкъ асупра нечопліцілор валахі. Ла ачеаста тотдеауна жóкъ ші о порціне de ърь націоналъ. Сасъл каре есте маі меначіторіў ші маі економ декът валахул, ля керъла неакърілор ляші кънтінгі, моніе фрътошікъ, прін каре аў дештептат ніска нечінціліў съў, каре дела ръсвоіў лякоаче пътреще челе маі сінгуларе ляпъцътъре комбістіче. Ла ачеаста се маі ляпоцеще ляпкъ ші ун фелік de ріваліпатеа „політікъ," пентрь кь валахул прівінд ла унеа треаиць а кълтерей сале ля каре се афлъ, преа рар се нóте апліка ла вреo дерегъторіе. Орі кът се сілеск дерегъторіі ле нóстре а лъмері ідеі конфесе ші а контені тот фелівл de пелеціпірі, прін каре він ля перікол а верліе ші персоанеле, тотші de о парте жандармеріа нóстрь е преа славь, de алта врăшмаші поштрії (адікъ аі сасілор) сынт мулт маі істеці, декът съ кадъ маі не ушор ля керсъ*). Прекум ля Българія, аша ші ла ноі сынт десteле razde de фер, карій даў бандіцілор ші фърілор ун асіл сігур. Маі мулці ізвітрі de фок зак ля прінсóре, ляпсъ есте греў а стоарче дела еі мъртърісіреа. Аша

*) Браво! ва съ зікъ кореспондінтеле кь ачеаста мъртърісеште, къ ромънілор ле сынт несе керселе din тоате пърціле! Фóрте мулцъмім пентрь ачеаст наіў десtъпнере. Ped.

дінтре алтеле авем есемплѣ, унде татъл дініемнѣ пе фіеса ка съ арънце апріндоаре (лемнеле ка пеўо́сѣ) дін шера вечінѣ съѣ, каре а дісъ дін пескіѣ вина шерей, ка еа съ дмплініаскъ порўнка татъ-съѣ, де каре се теме къ нефъкънд о ва бате.*)"

Пънъ аічі врънташеа лініштеі пъліче ші ал ромъніло́р. — Се штіе чине есте ачел врънташ, де ші ел дмпрежнъ ка пъдінїі съї коріфеї есѣ пъреа маскаці дін піаца пъблічітъцїі, да, маскаці, ка ші чей маі дінфрікошаці бандіці; дісъ іар маі зічем одатъ, маскъ фо́рте рѣѣ алеасъ, прекъм ле есте ші карса рѣѣ пѣсъ, де каре пе немаі лепъдъ ші вълеа, чі ші міелеа ші оіеа чеа пънъ акем тепсъ ші деспоіетъ се штіе фері пеа вине. —

Ші че врещ ноі, ка дін Трансілванїа дънъ ва рѣсбоіѣ дінфрікошат о́менїі съ фіе дінтр'одатъ маі сфінцї декът локоцторїі църілор ноі disant келтіване, дін каре жърналеле не тоатъ зіоа не адък дезіне де екземпле ші історїі де челе маі дінфрікошате отворърї, де фертарї рафінате, бандe de лотрїі, дмпелъторїі револтъторе де сімцъл омеенеск, отръвітърї, жъръмінте стрънбе ші перфідїі ка рідікага, десфръпърї ші прекървїі дін модъл чел маі деградъторіѣ. Іатъ къ ліврерііле цермане с'аѣ дмплът кѣ кърцї капріцзтоаре де біографіле челор маі фъмоші кріміналї дін тоте класеле локоцторілор келтіваці, некелтіваці, дін Цермапіа; іатъ къ темніцеле ачелор църі пе маі дінкап не фъкъторїі де реле; — іатъ къ пропріетарїі се апъръ кѣ армеле дін мънъ де армателе комбоіптілор цермані, франдозї ш. а. Дісъ аштеа сънт оамені, пѣ'ші вѣд гріпда дін окіі пропрії, чі немаі паіѣ дін окіі алтора.

Austria. Жърналъл „Реліцізнеа" іар дънъ ел дінкă ші алте жърнале авем „Сагеллітъл" де Брашов аре ачестеа: „Прімателе din Богарія петрече де кътва тімп дін Віена, ел дші пъне чеа маі непрецетъторе сілінцъ пентръ трезіле вісерічеї греко-вните, каре прін черереа ромъніло́р де ва мітрополіт ші де дієчесе епіскопещі нóве с'аѣ дінкъркат ші маі мълт. Гревтъціле се дмплініръ ші маі таре прін партіда націоналъ, каре вічі декът пе вреа а се мішка din лок, ші каре компесъ фіінd din преакънoскътеле Іапкъ, din Лъзіанѣ фостъл професор дін Бъкърещі, din Бърлъд фостъл преот дін Блажіѣ, ші дінкă din алці къціва метрії, ар вреа а репресента не попорѣ ромън ші аші дніпінде дінръдъріпца са дінкă ші а сънра трезілор вісеріческі, не каре ачеа партідъ а ідентіфікато кѣ націоналітатеа." — Атътадін жърналъл „Реліцізнеа."

Ачест артікъл скърт, дісъ кѣ атът маі мішкъторіѣ дші аѣлъ депліна са рефрънтъчіне дін тóте кът с'аѣ зіс ші с'аѣ скріс пънъ акем деспре дрептъл ромъніло́р де аші рестарра атът мітрополіа, кът ші епіскопіїле, не каре ле авзерѣ дін Трансілванїа; пентръ ачеаста нічі пѣ пердем кънінте репецінд кънoскътеле темеіврі але ромъніло́р. Тот че авем а рефлекта ачі есте асънра челора че „Реліцізнеа" ле ворвещте деспре аша нъміта партідъ націоналъ ромънеаскъ немаі ка дін аззіте, ка кълесе дінтре дрептврі. Ла ромъні пѣ есісъ нічі декът, нічі о партідъ націоналъ, чі есістъ немаі тоталітате націоналъ пентръ кътоці ромъній сънт ші вреа а фі немаі ромъні, іар пѣ ші алт чева. Дінкът пентръ кърваці, карій дін ачел артікъл се зік къ ар вреа а репресента партідъ націоналъ, штіе тóтъ патріа ші міністерізл дмпъратеск кънóште преа бине, къ ачейаші сънт дінкървацї кѣ о сѣмъ де пленіпотінце дмпъте кѣ мії де сънтскріпчіні din тóте пърціле църей не унде се аѣлъ ромъні.

Маі дінколо штім кът дісеші говорвл гр. епіт ромънеск din Блажіѣ пріімінd кънoскъта епістолїѣ а ачелор депътацї ай націънеі дін нъме ші черънд пъблікă ей чітіре, кѣ ачеаста деде чел маі екзактнт тестімоніѣ, атът пентръ реккноштереа ачелор депътацї ка калітатеа лор, кът ші пентръ деплина дінкредере, не карея націънеа о пъне дітрънші, прін ъртваре деспре ачей вървацї пѣ се поате зіче кѣ немаі лор леар фі плесніт дін кап ка съ репресентезе врео партідъ націонаѣ, каре пѣ есістъ; ші ачейаші се вѣд дндатораці а репрезента ші а апъра тоате інтереселе націънеі атът челе політіче кът ші челе реліціоасе дътрѣ дніцелеасъ пленіпотінцелор, каре ей ле аѣ ла мънъ.

Дакъ маі дінколо „Реліцізнеа" се дічеарцъ дітр'ко топ іронік а трацє дін препас карактерѣл пъблік, школастік ші еклесіастік ал сас пътіцілор вървацї, ачеаста пѣ ноі не фаче ка съ компътім ей пентръ патіма де каре ей е кънпінсъ. Карактерѣл пъблік ал фіекърві оме стрънс кондіціонат де карактерѣл пріват; іаръ ачеста ла пътіцї вървацї стъ маі пре сас де орі че крітікъ пістъ тарецъ а пътітълеі жърнал.

Tiara românească shi Moldavia.

Дела марціні, 1/13. Дек. Дн зіделе ачестеа се маі дмпортъ о потавілітате де але Църей ромъпещті. Ачеаш есте мареле бан Міхаіл Гіка, фрателе маі маре ал фостъл Domn Александръ Гіка. Рола політікъ че жокъ рънпосатъл Міхаіл Гіка дн калітате де міністръ сънт domnia de опт ані а фрате-съѣ, неферічітъл капет ал ачелеіаш, ексілат съѣ де бъпъ воіе ші саферинделе сале дн църі стрънне дмпрежнъ кѣ фамілія са пънъ ла репатрареа трезілор стрънне дн прінчіпат, зелат съѣ чел бън пентръ келтера ші ферічірея патріеї сале, дісъ ші лінса де пінте прінчіпії тарі, каре съ пѣл ласе а се легъна дн о парте ші дн алта, сънт мълт маі проаспете ші маі кънoскъте пъблікълеі чітіторіѣ декът съ авем требінцъ але рекапітъла ачі. Міх. Гіка лъсъ дінтре метрії фамілеі сале ун жене фііѣ де сперанце фрътоасе.

Газетеле стрънне тот не маі адък din септъмънъ дн септъмънъ кът о штіре din прінчіпате, каре апої се адеверезъ орі се депінце прін кълторіі че ніи де аколо ші карії не дінкредінцезъ тот одатъ, къ о́менії, кѣ кіар класеле маі алесе din ачеле църі штіѣ дн зиле прівінце маі пъцін деспре патріа лор декът се штіе дн афаръ. Газете стрънне пѣ се пот прімі сънт маре недеапсъ; а корєспънде пѣ кътеазъ німені, афаръ немаі де негоцеторі дн дарѣ аверіле лор; іар газетелор din Бъкърещі ші Іаші фііндкъ пóрть карактерѣ стрънс офічіал, сънес ла чеа маі стрікъ ченсърă, нічі се пот контрола прін алте газете, пѣ лі се дъ нічі ун крезътънт. De ес. мішкъріле челе маі проаспете din Цермапіа не лънгъ че стръват дн прінчіпате пъцін ші фоарте тързіѣ, апої продсеръ немаі о спаймъ ші гріжъ оарѣ кѣ тотвл, ші немаі кънd се авзі дн Бъкърещі къ се па фаче ліферацїе де онъс ші орz спре а се стрънпрта ла Брашов пентръ оштірі рвсещі, атвнчі лъмеа се маі оріентъ; дісъ ші де атвнчі дінколо оамені фак челе маі кріоасе комбінъцъні, скърт лъмеа оарбекъ дінтре о дптънечіме дінфрікошатъ.

„Лоідъл" не сънне де реформа школалелор din прінчіпате чевапі маі мълт декът штіам ноі; къ адікъ ачелеаш акът се вор дмпліфіка (дпавцї) астфелів, дінкът нічі фамілїле боіерещті съ пѣ маі аівъ прічіпъ кънвіоъ де аші тріміте пе фіїі лор дн

*) Че мінчънъ стънідъ ші корнврать! Маі ънтеї къ ромъній пѣ локвіеск вечінї кѣ сасії, чі деспърціці; апої дакъ ромъпіл преа съ апріндъ кіар не вечінѣ-съѣ, аѣ пѣ ера съ аръ ші ел?! — Red.

църі стрыне ла дпвъцътъръ, чі съ се пóть опрі акасъ спре дпвъцътъръ, din причінъ къ дп керс de вреo 25 ані атътea ideі лiберале аѣ стрълътът дп прінчіпате ші саѣ пре фъкът дп сънце ші мъдавъ, докът o сътъ de ані п'ар авеа пе сі стірніаскъ чінева нічі кѣ ѣн фелiѣ de аспріме. Кaселе маі ѣине сънт плине de кърці маі въртос тот францозешті, дпчепънд dela Voltaire ші Rousseau пънъ ла Lamenais, Michelet ші Proudhon.

Dela Молдова се скріе din 28. Noemв. (Reichszig.), кътк Domнiа църеі Грігорiе Гіка вісітеазъ пе дпчетат маі мълте цінътърі а ле църеі спре а се конвінце кѣ кіар окіі съі de тоате релеле ші блъстъмъцiile каре апасъ пе попор, ші къ дптрѣ ѣнеле еа повълітатеа інімеі сале. Дші ѣше тóть сілінца de a дпцелина авѣзъріле чокоілор (вірокрацiі ші тоці арґацiі лор); дпсъ пе кънd M. Ca дпчеаркъ a дпцърка хоцiле din трiѣнпале, се дпмълцеск iаръш лотрiі de дрептърі ші сігѣранца пъблікъ пате. — Кътк сігѣранца пъблікъ дп ѣнеле цінътърі але Молдовеі сѣфере, се адеверазъ ші din сънса кълъторілор; се адаоце дпсъ, къ хоцiі de акът нічі декът пѣ се пот асемъна ѣнеі Кържалiѣ, сеаѣ челор карiі се цінеа ѣине дп анiі дiнтъi аі лъі Міх Стѣрза, чі чеі de акът сънт маі тоці оамені деспераці, карiі дѣпъ че дп керс de маі мълці ані, iар маі въртос de вреo 4 ані дпкоаче фѣсеръ дмпiлаці, съръчіці ші сторші кѣ тотѣл de тóть пацiна лор авере прін чокоі, коіері, арендаші ші жидані, пѣ ле маі ръмасе алта декът ка съ о іа ла кодрѣ. Есте ѣн адевър кѣноскът din стръвекіме, къ кѣ кът ѣн попор есте маі дмпілат ші съръчіт, кѣ атът се арată din сінѣл лъі маі мълці фъкътері de реле. Църанiі молдовені прекът сънт de осоші ші ѣпоші, не атъта ші мѣнчіторі; еі дпсъ пентрѣ пацiнiка лор тошiѣ сънт сiлiці а ровi преcте тоатъ дпкiнѣреа; къчі адiкъ дп прiнiпца ачеаста нічі ѣн пропрiетарiѣ пѣ се цine нічі тъкар de регламент, чі църанiі лъкръ de 10 орі маі мълте зiле декът се хотъреште дп ачелаш; зечѣiелеле дпкъ сънт ѣн жер кътпліт ш. а. ш. а. Чеі маі мълці арендаторі трагеазъ пе църанi мълт маі ръѣ декът пе вiте. —

NOѢTЪЦIІ DIВЕРСЕ.

Крезѣндсе къ лъкръріле дп Германiа с'аѣ маі дпторс спре паче, М. Са дмпъратъл Австрiеі demъндъ a се редъче дп кътва петърел трѣпелор. Adiкъ мiлiцiа націонал (Landwehr дп провінцiiле австріаче цермане), кът ші баталiонел ал 4lea din фiекаре регiмент се скаде ла петър пътаі de къте 60 фечорі. Din реврацiі, карiі се дпролеазъ акът, пор дптра сънт стеаг деокамдатъ пътаі атъцi пе къцi дші дмпліпеск капітълъчінеа дintре ветерані кѣ капетел анълъі 1850. Рецеле Прѣсiеі дпкъ аѣ контрамандат мовілiсареа арматеі сале. Адiо дп Вiена скъзѣ ла 27 % пентрѣ арґint ші 30 % пентрѣ авр. Хъртiiле de стат се маі дндреаптъ дп прецъл лор. — Деокамдатъ (дпсъ пътаі деокамдатъ) семне ѣне; iар деспiна штiiнцъ вом авea o дѣпъ че вом афла de ресълтателе конферiнцелор din Дрезда.

Текстъл конферiнцелор din Олмѣц се вede акът пъблікат дптрег; дпсъ пентеле лъі сънт тот челе кѣноскѣте de маі пайнте не калe прiватъ. Кѣ прiнсъл ачелаiаш аѣ десфъкат атът пе дieта din Франкфърт, кът ші пе домніторiі чеі мърцi аі Германiеі. —

Кѣ тоате дмпъкъріле монархілор армата din Шлесвiг-Холштаiн се афлъ iаръш дп аженлъ ѣнеі вътъі марі. Віллiсен, комѣндантеле еі прiмарiѣ фѣ депъртат, iар дп локъл лъі се денѣмі ценерал Хорст, деспре каре се спѣне къ ар ста гата а парта вътаіа чea маі десператъ. O сатъ de солдаці дмпiцкарь кiар пе офiцерiі лор, пе карiі ді афласерь къ ар фi тръдъторі. — Конферiнцеле дп Дpecda се вор дпчене ла 18. Дек. а. к. —

Вiена. O штiре дпгріжътóре чіркъла прін капіталъ асѣпра ордiнъчiѣнеі D. міністрѣ de рессел, каре сѣнъ пентрѣ сѣспiндереа жърътъторілоръ че ера съ'л денѣнъ армата ші пе конститґцiѣне. Се скріе, къ ачеастъ ордiнъчiѣне ар фi прічінѣит дп міністерiѣ o дiсѣпѣне серiоасъ; пънъ ші ачеаста се ворвеште, кътк дмпрецiърареа ачеаста ар фi окацiонат пе сѣпъ дintре мемърiі консiлiълоръ мiнiстерiал, de ші a dat дimiсiѣнеа. Кѣ прiнiре ла §. 118 ал конститґцiѣнеі, каре сѣнъ: „Жърътъторiі арматеі пе конститґцiѣне се ва прiiмi дп жърътъторіі стiндартълоръ," се недe ачеастъ штiре дп тóть дптъмплареа a мерiта лъареа аминте.

(S. B. дѣпъ Neuigkeitsbureau.)

Консiлiѣл iмперiал е апроапе de a се форма. Баронъл de Кiсвек се денѣмi de прешединте ал дерегъторіеі ачештiа. Дѣпъ сѣнътъл конститґцiѣнеі мiсiѣнеа консiлiълоръ ачестеа ва фi a да жъторіѣ корóнеі ші пътерeі есекътіве, ші a'ші да пъререа de къте орі се ва провока спре ачеаста de къткръ корóнъ. Дп денѣмiреа мемърiлор конститґтiві се ва лъа прiнiре ла тóте църіле de корóнъ але монархіеі, регълъндсе прін o леце деосевi.

Вiена, 6. Дек. Дирекцiѣнеа банкълоръ дѣ дп пъблікъ кѣноштiнцъ стареа банкълоръ націонал австріак din 3. Дек. а. к. Дѣпъ ачеаста фаче стареа актівъ (авереа ші претенсiа) 295,415,315 ф. 15 кр., din каре 31,719,915 ф. 19 кр. дп монетъ сѣпътóре ші арґint гата. Стареа пасівъ (адiкъ даторіiле банкълоръ) ста дп 3. Дек. дп банкноте черкълътóре ла 253,995,487 ф. Алътерънdсе калкълъ ачеста ла стареа банкълоръ арътатъ дп 29. Окт. а. к. с'аѣ дмълцiт монета кѣ 156,878 ф. 31 кр., дар тот одатъ с'аѣ дмълцiт банкнотеле пѣсе дп керс кѣ 1,500,993 ф.

Дп жерн. „Фоіа конститґцiонал din Боемiа" Np. 294 чітім o кореспондiнцъ din Сiбiiѣ кѣ дата 3. Дек., дп каре афаръ de штiреа маі атiнсъ кътк Сас-регiнеiі аѣ трiмiс o депътъчiѣне ла Вiена, каре се мiжлочеаскъ ла дпалта стъпънire, ка дп локъл апланідатълоръ дмпрът de 200,000 ф. т. к. пе 10 ані фъръ iнтерес de къткръ гевернъ, пентрѣ прада Сас Регiнълоръ, се лі се кончеадъ o деспъгъвіре de къткръ націа съкзіанъ. — Маі дпколо кѣпiнde ші o штiре сепрiнзътóре, кътк Аксентiе Северѣ кондъкторіеі четелор ромънe n'аѣ врът a прiiмi декоръчiѣнеа чiнстiтъ de къткръ дмпъратъл „врѣчеа de авр кѣ корóнъ пентрѣ мерiте" din причінъ, къ попорел съѣ дпкъ пѣ с'аѣ дмпъртъшiт de дрептъріле ші лiбертъцiле лъі апромiсе de ел ші de алцi кондъкторі ші черате de къткръ гевернъл дмпъръtеск. —

Пъблікъчѣне.

Дп 27. Декемвріе а. к. се ва да дп сала маџістратълоръ de аічі кѣ арендъ прін лічітацiе дрептъл акciеі сеаѣ лъареа ѣнеі фелiѣ de таксе дела тóте вештереле спірітóсе кате вор фi съ iнтре дп декерсъл ѣнеі ан ла Брашов. Кондiцiѣнiле контрактълоръ се пот ведеа ші кѣпóште дп канцеларiа маџістратълоръ дела 18. але ачестеiа дпколо.

Брашов, 12. Дек. 1850.

Маџістратъл.

РЕДАКТОР: IАКОВ МѢРЪШАНѢ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.